



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2012 05 14
COM(2012) 213 final

2012/0107 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos Sąjungos pozicijos AKR ir ES ministrų taryboje dėl Pietų Sudano Respublikos statuso, susijusio su Partnerystės susitarimu tarp Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

2000 m. birželio 23 d. Kotonu (Beninas) Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių grupė (toliau – AKR valstybės) ir Europos bendrija bei jos valstybės narės pasirašė partnerystės susitarimą (toliau – Kotonu susitarimas).

2005 m. birželio 25 d. Liuksemburge AKR valstybės ir Europos bendrija bei jos valstybės narės pasirašė Susitarimą, iš dalies keičiantį Kotonu susitarimą. Remiantis jo 93 straipsnio 3 dalimi, iš dalies pakeistas Kotonu susitarimas įsigaliojo 2008 m. liepos 1 d., kai iš dalies pakeistą susitarimą ratifikavo Europos bendrija bei jos valstybės narės ir du trečdaliai AKR valstybių.

2010 m. birželio 22 d. Uagadugu AKR valstybės ir Europos Sąjunga pasirašė Susitarimą, kuriuo antrą kartą iš dalies keičiamas Kotonu susitarimas ir kuris laikinai taikomas nuo 2010 m. spalio 31 d.

2011 m. liepos 9 d., po apsisprendimo referendumo, surengto pagal 2005 m. visuotinį taikos susitarimą, Pietų Sudanas oficialiai paskelbė nepriklausomybę nuo Sudano.

2012 m. kovo 20 d. AKR ir EB tarybos pirmininkui per Europos Sąjungos Tarybos Generalinį sekretoriataus išsiųstame rašte Pietų Sudano Respublikos užsienio reikalų ir tarptautinio bendradarbiavimo ministras Nhial Deng Nhial pateikė oficialų prašymą dėl prisijungimo prie Kotonu susitarimo pagal jo 94 straipsnyje nustatytas sąlygas. Pietų Sudano Respublika paprašė jai suteikti stebėtojo statusą iki prisijungimo proceso pabaigos, kad ji galėtų dalyvauti Kotonu susitarimu įsteigtų jungtinių institucijų veikloje.

Europos Sąjunga turėtų patenkinti šiuos prašymus ir tai turėtų būti patvirtinta oficialiu AKR ir ES bendros ministrų tarybos sprendimu per 2012 m. birželio 14–15 d. Vanuatu vykiantį posėdį.

Stebėtojo statusas Pietų Sudano Respublikai turėtų būti suteiktas iki datos, kurią numatyta, kad jos institucijos galės deponuoti prisijungimo aktą, t. y. ne vėliau kaip 2012 m. lapkričio 20 d., tačiau Pietų Sudanui paliekama galimybė tai padaryti anksčiau.

Pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 10 dalį apie tai bus informuotas Europos Parlamentas.

Taigi Komisija siūlo Tarybai priimti pridedamą pasiūlymą dėl ES pozicijos dėl Pietų Sudano Respublikos statuso, susijusio su iš dalies pakeistu Kotonu susitarimu.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos Sąjungos pozicijos AKR ir ES ministrų taryboje dėl Pietų Sudano Respublikos statuso, susijusio su Partnerystės susitarimu tarp Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2008 m. liepos 1 d. įsigaliojo 2000 m. birželio 23 d. Kotonu pasirašytas¹ ir 2005 m. birželio 25 d. Liuksemburge pirmą kartą iš dalies pakeistas² Partnerystės susitarimas tarp Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių (toliau – Kotonu susitarimas), kaip nustatyta jo 93 straipsnio 3 dalyje. Antrą kartą Kotonu susitarimas buvo iš dalies pakeistas 2010 m. birželio 22 d. Uagadugu³. Antrą kartą atlikti Kotonu susitarimo pakeitimai laikinai galioja nuo 2010 m. spalio 31 d.⁴;
- (2) Kotonu susitarimo 94 straipsnyje nustatyta, kad valstybės prašymas dėl prisijungimo prie Susitarimo turi būti pateiktas AKR ir ES ministrų tarybai ir jos patenkintas;
- (3) 2012 m. kovo 20 d. Pietų Sudano Respublika pateikė prašymą dėl prisijungimo prie Susitarimo pagal Kotonu susitarimo 94 straipsnį ir prašymą dėl stebėtojo statuso suteikimo iki prisijungimo proceso pabaigos, kad ji galėtų dalyvauti Kotonu susitarimu įsteigtų jungtinių institucijų veikloje;
- (4) Europos Sąjunga turėtų patvirtinti AKR ir ES ministrų tarybos sprendimą patvirtinti Pietų Sudano prisijungimą ir stebėtojo statuso Pietų Sudanui suteikimą iki 2012 m. lapkričio 20 d., o Pietų Sudano Respublika ne vėliau kaip minėtą datą turėtų deponuoti

¹ OL L 317, 2000 12 15, p. 3.

² Susitarimas, iš dalies keičiantis 2000 m. birželio 23 d. Kotonu pasirašytą Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimą (OL L 209, 2005 8 11, p. 27).

³ Susitarimas, kuriuo antrą kartą iš dalies keičiamas 2000 m. birželio 23 d. Kotonu pasirašytas ir 2005 m. birželio 25 d. Liuksemburge pirmą kartą iš dalies pakeistas Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimas (OL L 287, 2010 11 4, p. 3).

⁴ 2010 m. birželio 21 d. AKR ir ES Ministrų Tarybos sprendimas Nr. 2/2010 (OL L 287, 2010 11 04, p. 68).

prisijungimo aktą Susitarimo deponitarams – Europos Sąjungos Tarybos Generaliniam sekretariatui ir AKR valstybių sekretariatui;

- (5) todėl, atsižvelgiant į šiuos prašymus, reikėtų nustatyti ES poziciją AKR ir ES ministrų taryboje,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

Vienintelis straipsnis

Europos Sąjungos pozicija AKR ir ES ministrų taryboje dėl Pietų Sudano Respublikos prašymų dėl prisijungimo prie Kotonu susitarimo, iš dalies pakeisto Liuksemburge bei Uagadugu, ir stebėtojo statuso suteikimo yra tokia – patenkinti šiuos prašymus pagal AKR ir ES ministrų tarybos sprendimo projekte, pridėtame prie šio sprendimo, nustatytas sąlygas.

Stebėtojo statusas galioja iki 2012 m. lapkričio 20 d. Pietų Sudano Respublika prisijungimo aktą Europos Sąjungos Tarybos Generaliniam sekretariatui ir AKR valstybių sekretariatui turėtų deponuoti iki tos datos.

Formalūs ir nereikšmingi AKR ir ES ministrų tarybos sprendimo projekto pakeitimai gali būti sutarti nekeičiant šio sprendimo ir jo priedo.

Priimta Briuselyje,

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

PRIEDAS

Projektas

Sprendimas Nr. .../...

AKR IR ES MINISTRŲ TARYBA

[...]

dėl stebėtojo statuso suteikimo Pietų Sudano Respublikai ir vėlesnio jos prisijungimo prie Partnerystės susitarimo tarp Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių

AKR IR ES MINISTRŲ TARYBA,

atsižvelgdama į 2000 m. birželio 23 d. Kotonu pasirašytą¹, 2005 m. birželio 25 d. Liuksemburge pirmą kartą iš dalies pakeistą² ir 2010 m. birželio 22 d. Uagadugu antrą kartą iš dalies pakeistą³ Partnerystės susitarimą tarp Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių (toliau – Kotonu susitarimas), ypač į jo 94 straipsnį,

atsižvelgdama į 2005 m. kovo 8 d. AKR ir EB Ministrų Tarybos sprendimą Nr. 1/2005 dėl AKR ir EB Ministrų Tarybos darbo tvarkos taisyklių priėmimo⁴, ypač į jo 8 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Kotonu susitarimo 93 straipsnio 3 dalį jis įsigaliojo 2008 m. liepos 1 d. Susitarimas pirmą kartą iš dalies pakeistas 2005 m. birželio 25 d. Liuksemburge, antrą kartą – 2010 m. birželio 22 d. Uagadugu. Antrą kartą atlikti pakeitimai laikinai galioja nuo 2010 m. spalio 31 d.⁵;
- (2) Kotonu susitarimo 94 straipsnyje nustatyta, kad valstybės prašymas dėl prisijungimo prie Susitarimo turi būti pateiktas AKR ir ES ministrų tarybai ir jos patenkintas;
- (3) 2012 m. kovo 20 d. Pietų Sudano Respublika pateikė prašymą dėl prisijungimo prie Susitarimo pagal Kotonu susitarimo 94 straipsnį ir prašymą dėl stebėtojo statuso suteikimo iki prisijungimo proceso pabaigos, kad ji galėtų dalyvauti Kotonu susitarimu įsteigtų jungtinių institucijų veikloje;
- (4) stebėtojo statusas turėtų galioti iki 2012 m. lapkričio 20 d. Iki tos datos Pietų Sudano Respublika turėtų deponuoti prisijungimo aktą Kotonu susitarimo depozitarams –

¹ EBOL L 317, 2000 12 15, p. 3.

² Susitarimas, iš dalies keičiantis 2000 m. birželio 23 d. Kotonu pasirašytą Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimą (ESOL L 209, 2005 8 11, p. 27).

³ Susitarimas, kuriuo antrą kartą iš dalies keičiamas 2000 m. birželio 23 d. Kotonu pasirašytas ir 2005 m. birželio 25 d. Liuksemburge pirmą kartą iš dalies pakeistas Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimas (ESOL L 287, 2010 11 4, p. 3).

⁴ ESOL L 95, 2005 4 14, p. 44.

⁵ 2010 m. birželio 21 d. AKR ir ES Ministrų Tarybos sprendimas Nr. 2/2010 (OL L 287, 2010 11 4, p. 68).

Europos Sąjungos Ministrų Tarybos Generaliniam sekretariatui ir AKR valstybių sekretariatui,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Prašymų dėl prisijungimo prie Susitarimo ir stebėtojo statuso suteikimo patenkinimas

Pietų Sudano prašymas leisti prisijungti prie 2000 m. birželio 23 d. Kotonu pasirašyto, 2005 m. birželio 25 d. Liuksemburge pirmą kartą iš dalies pakeisto ir 2010 m. birželio 22 d. Uagadugu antrą kartą iš dalies pakeisto Partnerystės susitarimo tarp Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių patenkinamas.

Pietų Sudanui suteikiamas stebėtojo statusas iki 2012 m. lapkričio 20 d. Iki tos datos jis deponuoja prisijungimo aktą Kotonu susitarimo deponitarams – Europos Sąjungos Tarybos Generaliniam sekretariatui ir AKR valstybių sekretariatui.

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo priėmimo.

Priimta

AKR ir ES ministrų tarybos vardu
Pirmininkas